



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

9. Juli 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 5. JULI 2013

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 5. Juli 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) betrug aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) unverändert 212 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
5. Juli 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von acht Tagen	0,2 Mrd USD	-

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 0,6 Mrd EUR auf 352 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 4,7 Mrd EUR auf 915,8 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 25,2 Mrd EUR auf 89,3 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 22,5 Mrd EUR auf 512,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 3. Juli 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 117,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 107,7 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben

Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 195 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen mit einwöchiger Laufzeit wurden in derselben Höhe hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurden 2,1 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,4 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 103,9 Mrd EUR (gegenüber 92,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,4 Mrd EUR auf 256,4 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen sowie des Programms für die Wertpapiermärkte erworbenen Wertpapieren zurückzuführen. In der Woche zum 5. Juli 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 195,5 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 45 Mrd EUR bzw. 16 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 5,1 Mrd EUR auf 271,3 Mrd EUR.

## **Sonstiges**

Die Erhöhung der Position **Kapital und Rücklagen** (Passiva 12) ist darauf zurückzuführen, dass Kroatien am 1. Juli 2013 der EU beigetreten ist und der Kapitalschlüssel der EZB infolgedessen geändert wurde. Weitere Einzelheiten hierzu können der EZB-Pressemitteilung „Anpassung des Schlüssels für die Zeichnung des Kapitals der EZB angesichts der EU-Erweiterung“ vom 1. Juli 2013 entnommen werden.

### **Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

### Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 09/07/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	319.967	0	<b>1 Banknotenumlauf</b>	915.769	4.737
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	248.016	410	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	570.126	6.132
2.1 Forderungen an den IWF	85.333	58	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	271.264	-5.066
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	162.683	351	2.2 Einlagefazilität	103.862	11.682
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	26.422	-1.119	2.3 Termineinlagen	195.000	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	20.424	2.354	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.424	2.354	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	-484
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	6.195	-860
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	811.424	-11.265	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	107.696	-9.614	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	109.644	-25.690
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	703.290	-2.060	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	89.255	-25.161
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	20.390	-529
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	145.033	3.423
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	438	409	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	2.595	-1.391
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	5.622	712
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	91.841	-227	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.622	712
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	608.407	-1.046	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	256.433	-397	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	54.240	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	351.974	-648	<b>10 Sonstige Passiva</b>	236.048	2.859
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	28.356	-52	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	284.680	0
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	265.489	870	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	90.395	3
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.420.347</b>	<b>-10.076</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.420.347</b>	<b>-10.076</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.